



Numărul II.

Oradea-mare 18/31 martie 1901.

Anul XXXVII

## Idilă de iarnă.

I

**E**rau bětrâni aměndoi. În privirile lor încă vioale, se citiau a deasea-oră regrete, când gândul harnic le torcea firul cuvintelor din tinerețe.

Acuma, după ce anii trecuseră grămadă și pe umeri le lăsaseră povorii grele de dus, după ce atâtea ierni le grămadiseră pe cap pătură de omět, — stăteau la țară în liniștea iernei traului lor.

Si se nemeriseră a fi vecinăi.

Casa Catincăi Udrea era pe o coastă de deal, la poalele pădurei, așeașă în marginea satului, sus, sus de tot.

Cum cătai către vale, în stânga vedeați întindendu-se satul cu căsuțe albe bine ținute și care ieșau din mănuchiuri de copaci, zimbind voios soarelui primăveratelor.

În dreapta se culca o vale verde întinsă, tăiată de mici delulete pline cu semenăturile de cu toamnă, — velniță vărgată, pe care, lângă verdele mai deschis, sau mai închis era dunga ororușii atunci arat și semenat cu păpușoiu, dungă neagră îci mai deschisă, colea mai închisă.

Pe copaci prinsese-a se deschide mugurii cari da pădurii o infățișare nouă și priveliștei un farmec mai mult.

De la căsuță cătiva pași mai sus era un mănuchiu de vr'o 10 copaci așeașă în jumătate cerc cu partea deschisă către vale. Soarele



Idilă.

resărind il lumină și Catincăi îi plăcea mult să stea pe banca ce pusese acolo, ca soarele s'o poleească și pe dênsa.

Casa lui Alecu Mălură e de cea parte a drumului tocmai în față, aşă că cuconul Alecu, de cum face ochi, ridică perdeaua și cătă la vecina, cucoana Catinca.

Dacă vede și la etacul ei perdeaua ridicată, se imbracă repede, ieșe pe prispa cea lată podită, strigă să-i aducă ciubucul, cafeaua și pernița pentru sub picioare, și așteaptă pe Catinca să iasă ca, el cel dintei, să-i dee bună dimineata.

Dacă nu vede perdeaua ridicată, se trânteșe în asternut țarăș, adesea-oră mai trăgând câte-un pușor de somn.

N'ar trece zi de la Dumnezeu, ferească sfântul, să nu se vadă Alecu și Catinca; dar nicăi se întemplă țarăș vr'o dată să bată ceasornicul cel cu „eueu“ 10 ceasuri de dimineată, fără să nu vie Alecu la Catinca, ori 3 ceasuri după amiază și să nu vie Catinca la Alecu.

De multe ori, s'a întemplat să le stea ceasornicile ...

Ei, uite, inima lui Iancu începea să bată mai tare când eră punct zece ... Atunci potrivă ceasul și porniă la Catinca. Potriveala era pe țanc; în veci nu da gres.

Acelaș lucru se întemplă și cu Catinca.

Între aměndoi se aședase acea potrivire de simțiri și de obiceiuri, de credință și de nădejdi, care e mai

tare decăt ori ce legătură, mai ales la o vîrstă înaintată ca a lor.

Catinca avea 60 ani și era verde încă, naltă, tot subțiratice precum în tinerete, cu aierul plin de bunătate, de duioșie, dar și de-un fel de mândrie ce tot îl mai remăsesese din vremea de de mult.

Alecu împlinise 75; nalt ca și dânsa, subțiratice tot ca și dânsa, bland, înduioșându-se repede, cu glas desmierdător, cu inimă ce nici odată nu păstrase pică.

Se cunoscuseră în tinerete și s'ar fi luat; dar prostile omenești mari fiind în ori ce epocă, fusese destul de mari și 'n vremea lor încăt să le opreasă aplecările unuia cătră celalalt: Catinca nu era de neam, dar bogată pe atunci, și-o dădură unui boier calic; el bogat și de neam și-i dădură una slătă tot de neam, care avea însă și mai mult ca el ...

Si tocmai către apusul zilei lor de iarnă le fusă se întâlnescă, amândoi cu neamul stins, amândoi singuri, amândoi trecuți prin zile frumoase, prin instatornicii pline de farmec, prin dureri impotriva căroră remăseseră tară, biruitoră.

## II

Sunt zece ceasuri de dimineață. E o zi de aur pe fond de azur; una din acele zile de primăvară când inima se simte aşă de voioasă, usoară și mulțumită de sine, că, fără să șe împinge și fără să-ți dai osteneala să o afli, — ești capabil de ori ce jertfă, de ori ce nebunie dulce, de ori ce capriciu fluturatec.

Renașcă par că; toate le vedî cu alți ochi; azurul îți pare o mantie regală ce cade pe umerii Firei în serbătoare; soarele un izvor din care curge nu numai raze de lumină materială, ci și raze de dulci bucurii sufletești. Par că audî în spațiul șoapte desmierdătoare, ale păsărelelor între ele, ale izvoarelor cu aierul, ale câmpului cu azurul, ale pădurei cu vîntul ca dulce adio.

Sătenii se împrăștie pe ogoare cu plugurile harnice și dulce le pare și lor uneori munca lor îngată, căci truda de azi e speranța de mâne. ...

Fie ce boabă de păpușoiu ce îngroapă și pentru copil bucuria unui păpușoiu mai mult pentru copii; pentru tatăl său, nădejdea unui păpușoiu mai mult de adunat la altul care o să umple banița ...

Când bate „cucul“ zece, în odaia cucoanei Catinca, hop! și cuconul Alecu bătînd la ușă.

— He! bună dimineața, coană Tinco.

— Bună dimineața, coane Alecușule.

— Da ce? ești gata să te duci undeva?

— Știeam că s'apropie zece și m'am gătit ca să nu te fac să aștepți. Hai să ne plimbăm, că nu vedî ce zi e astăzi?

— Zi de tinerețe, coană Tincuțo ...

— De tinerețe pentru an ... de amintiri din tinerețe pentru noi ...

Si-l luă la braț.

— Apoi, dragă coană Tinco, ce mai e pentru noi decât numai focul amintirilor la care ne mai încăldim inimile? grăi moșneagul apucând calea la deal către locul drag Catinca!

Tăcură cât timp umblără, și numai în ochii lor se vedea mulțamirea; iar brațele lor se strîngeau din ce în ce mai tărișor; pe nesimțite. Si dulce le părea acea apropiere tăcută care vorbiă unor tăcute

simțiri ascunse părînd că vrea să le dea și lor desparte, și lor graiū.

— Să stăm să ne odihnim, Alecușule.

— Să stăm, Tincuțo.

Cătără dulce unul la altul, se strînseră de mână, ei, tinereții trecute, care par că reînviau în fața tinereței primăvaratice a firei.

Se aședără pe bancă, ea la un colț, el în celălalt și, stăpânii de ceva nepricoput de dânsii, remăseseră într-o dulce visare, cu ochii pierduți în zare, cu zîmbetul pe buzele lor îmbîtrânițe ...

El, sprijinit pe amândouă brațele puse cruce pe ghioaga bastonului de corn; ea cu bărbia sprijinită pe degetul arătător al dreptei.

Pe fundul verzui al pădurei ce se întindea la spatele lor și luminați de razele soarelui, căt și de razele dulcelor simțiri, ale momentului, amândoi alcătuiau un tabloiu demn de pensula lui Van-Dyck.

— Par întinerit cu patruzei de ani, Tincuțo ... T-aduc aminte de vremea când ne-am întîlnit la Leman, tu mărită, eu însurat? Erai de 35 de ani și tu părea tot fecioara dulcilor mele visuri de flăcău. Ne-am întîlnit în parcul dominat de uriașul Salvator, munte presărat de locuință cochete; ne-am întîlnit, și amintirile noastre s-au oglindit în Lugano împreună și odată cu chipurile noastre, pe care se zugrăvise bucuria eea mai adâncă și cea mai înduioșătoare ... T-aduc aminte?

— Mi-aduc aminte, Alecușule ... Si n'am uitat de atunci nici odată tresăritura sdruncinătoare a întregiei mele făpturi când mânile noastre s'au atins ...

— Si era o zi ca astăzi, Tincuțo, tă-aduci aminte? ... Primăvara și priveliști făcute anume par că pentru a răsfăță iubirea ...

— Iubirea, da, iubirea ... grăi Tinca, cu ochii pierduți în zare ...

— În aceeaș seară am plecat ...

— Da, am plecat în aceeaș seară ...

Dar de ce am plecat și unii și alții, Alecușule?

— De ce? Priveliștile erau anume făcute pentru a răsfăță iubirea, Tincuțo ... am fugit ca să nu ne apropiăm. Ne-am depărtat căci nu ne-am fi putut stăpâni biruitoarele ispite ale amintirilor ...

— Am fugit la Florenza, Alecușule ...

— Am fugit la Geneva, Tincuțo ... Si nu ne-am mai întîlnit ... și atunci ... până acum doi ani ... acă la tară ... singurateci ...

— Până acum doi ani, Alecușule ...

— Si iacă visul nostru din tinerețe aproape împlinit tocmai în iarna vieții noastre, Tincuțo.

— Aproape împlinit ... Hei, tinerețe, de ce nu te mai întorcei odată ...

— Tinerețea nu se mai poate întoarce, Tincuțo ... dar dragostea, care a supraviețuit atât de ani, rămâne și îndulcește sfîrșitul ... Nu-i aşa că îndulcește, Tincuțo?

— Așă-i, Alecușule.

— Am mai putea noi să ne despărțim acum, Tincuțo?

— Acum? Doamne, ce vorbă ... nici odată ...

— Si, pe nesimțite apropiată, soarele, ridicat sus, îi vîdă deodată strîngîndu-se în brațe și pentru întîia oară sărutându-se ...

— Hai să ne cununăm, Tincuțo, zise deodată Alecușule ... De ce doue case ce se privesc de peste drum? De ce o cale să despartă doue vieți?

— Dar nu veți tu, Alecușule, că aceeași casă lo-

cuim: a prietenie; că acelaș drum ne uneșce: al dragoste; că aceeaș suflare ne însuflețeșce: amintirile?

Las' să trăim precum ne găsim, liniștiți, cu simțurile noastre tainice pe care lumea nu le vede și departe mult de ridicol, ca și de lumea, care currend s'ar apropiă de noi prin luărî în rîs și defăimări ...

Să trăim respectați, să murim iubindu-ne ...

— Asă-ă, Tincuțo, asă-ă ... Iartă-me, am fost o clipă tinér și nu ne mai este iertat să fim ... Tinerete stinsă, viață pe sfârșit, puteri ce licăresc fără să se mai aprindă în flacări ... Asă-ă, Tincuțo, iubire și prietenie ... obiceiurile de mal 'nainte, pasianțul ... amintirilor ...

Si amendoi bătrâni se ridică, la braț ducându-se, se pornește la vale ...

Brațele lor se stringeau ca și la venire, înceț, pe nesimțite, cu dragoste; — soarele lumină tot atât de voios; ziua era tot de aur pe fond de azur ...

Numai pe chipurile bătrânilor par că se zăriă o nuanță închisă, o umbră de nor sufletesc: melancolia clipeelor trecute, al căror entuziasm nu avea poate să-l mai simțească ...

N. RADULESCU-NIGER.



### Eminescu—Coșbuc.

*Din morți se scoală ... Vine,  
Privesce-n giur de sine  
Poetul plângător.  
— Nepăsător și rece —  
Prin lumea noastră trece  
Lipsit de oră ce dor.*

*De-o dată el tresare;  
Plângend — vădend în cale  
O ceată de copii ...  
Scărbit întoarce față  
Și îl cuprinde greață  
De-a lumii nebunii ...*

*, „Cumplita mea durere  
Și visurile mele  
Odată le-am deplâns —  
Copii, cară nu scîntă încă  
Ah, ce-ă durerea-adâncă,  
Lăsați-ve de plâns! ...*

*Un demon reușită odată  
În inima-mi curată  
Făcutu-să stăpână:  
Și mi-a răpit dulceață  
Și mi-a sfârmărat viață,  
Cadavru să remân ...*

*Și Musa se-mbrăcase  
În haine 'ntunecoase ...  
Nemărginitul dor  
S'a spulberat în lume  
Ducând cu el un nume  
Ş-un glas spăimântător.*

*Venit-am a ve spune,  
Să n'ascultați minune*

*Nică glasul fermecat:  
Cu el să v'amăgească  
Și suflet să răpească,  
Un demon a jurat! ...*

*Frumoase, dulci cuvinte  
Ca psalmi pe buze sfînte,  
Petrund din glasul meu  
Și nu scăpați de ele,  
Cuprinși pe veci de jale  
Ah, plâng-vețt mereu ...*

*În suflet ele intră  
De moarte ve descântă  
Și d'un amor păgân —  
Perduta fericire  
Și dorul de perire  
În urma lor remân ...*

*Voî n'audiți, din munte  
Ce glas frumos petrunde,  
Cum ride de voios!  
Si dulcea veselie  
De-a luă vibrare-nvie  
Ca soare luminos ...*

*Coșbuc, iubite frate  
O vină și abate  
O ceată de copii —  
Ei vreau să me-imite  
Si vor să se-nmorminte  
Sermanii toți de vii ...*

*Tu cântă-le iubire  
Si dulce fericire  
Si dragostea de neam,  
De-aș mai trăi — cu pace  
Doar și eu astă-și face —  
Dar mort, putere n'am ...*

*Desmeardă 'ntreaga lume  
Să-mi uitte chiar de nume,  
De sufletu-mi trudit.  
Răvarsă 'n toți dulceață,  
Revoacă-ă la viață  
Cu glasul teu vrăjit!*

*Căci — o să aibă vreme  
Si demonul, să-ă cheme,  
Precum m'a fost chemat  
Tot dorul să mi-l stîngă —  
Atunci, — ah pot să plângă  
Precum i-am învățat! ...*

*Me duc: aud cântare  
De dulce desfătare ...  
— Cântați copiilor! ...“*

\*\*\*

*— Nepăsător și rece —  
Din lumea noastră trece  
Lipsit de oră ce dor ...*

Şimleul-Silvaniei 1901.

ALEXANDRU ACIU.



## M e t e o r.

(Urmare.)

**L**árá o frumoasă dimineață de maiu. După ce de-junară, cei doi locuitori ai peșterei, Armand și Sibacis, eșiră ca să facă o plimbare prin codrii în-verdiți.

Natura strălucia aici în toată splendoarea ei.

Ei treceră pe lângă isvor, merseră, — trecând pe la casa Lodei, unde se opriră puțin, coborîră spre poalele munților.



Lilica se duce la școală

Tiflis-ul apără în depărtare, scăldat în razele de soare.

Ei povestiau botanisând, Sibacis tocmai, aflase de potrivit timpul ca să-i dea lui Armand ultimele instrucțiuni, ne mai având el decât vre-o 4 zile, până la reîntoarcerea în Europa.

Astfel merseră cam doue ore. Atunci niște glasuri vesele de femei, ce adună fragi și bureți, le lovira audul.

Sibacis se opri. „Nu-i permis, — zise el, — să fim văduți. Ne ascundem în acest tufiș, până ce

trec!“ — Si el se culcă pe iarbă, după tufișul care îl acoperă destul de bine.

Armand îl imita. — Nu peste mult, — o grupă de fete tinere trecu pe cărărușă ce ducea pe coasta muntelui. Ele purtau coșuri, pline cu fragi, și împodobite cu flori.

Înădă după ele, — urmă altă grupă, — altele veniau singure, aşă cum se împrăștieseră culegând fructele. — Apoi totul se liniști.

Ei voiau tocmai să-și urmeze calea, — când pe cărare apără iarăș o fată, care remăsesese mai în urmă. — Ea venia înacet, și gânditoare, — cântând cu glas înacet.

„Ascultă Raucas, — zise Sibacis, — iată aici o casuie să-ți încerci puterile. Stați în drum, și încearcă de fă cu dênsa cea ce ești fac cu Lodo. Adoarme-o!“

La asta și Armand gândise. El se ridică înacet, și ducându-se la marginea cărării, se răzemia de un arbore, cu fața spre partea de unde venia femeia, care nu presimțea nimic.

Armand își încrucișă brațele pe piept, iar ochii lui luară un lustru sinistru.

Când țărana era de vre-o 100 de pași departe de Armand, îl vădu, cum stă răzemat și o privește cu ochii schintă iători. Nimic nu păru curios, decât prezența unui bărbat tinér, de la oraș, în acest codru. Si ea se apropi. Înse la fiecare pas ce-l făcea, simția în corp o oboseală ce o cuprinde, apoi o infiorare de a privi în acei ochi schintători.

Înse privirea nu și-o putea luă de pe el. — Păsind își ținea privirea întă în ochii lui Armand. — Când fu de 5 pași, — Armand ridică brațul drept, cu un gest poruncitor, și apoi imperios:

„Dorm! — zise el, — dormi, o voesc!“

Țărana se cutremură, se opri șovăind. Ochiile ei își luară o expresiune stranie, corpul ei se înșepenii, ca o statuă stetea înaintea lui Armand. — Eră adormită.

„Bravo, — bravo, Raucas, — strigă Sibacis apropiindu-se. Ești dexter. Bravo. — Acum întrebă-o!“

Armand o prinse de mâna, la ce țăranca se cutremură.

„Cum ți-e numele?“ — întrebă el.

Ea nu respunse.

„Vorbește; — voesc!“

„Sofia!“

„Spune-mi, Sofio, — poți respunde întrebărilor mele?“

„Așa cred, — respunse Sofia.

„Îndreaptă-ți privirea spre Eriwan, Scutari, Constantinopol și te oprește în capitala României.

„Bine, — murmură dênsa.

„Vedî?“

„Da.“

„Mergi la Bazarul din strada principală, intră în etajul prim!“

„Bine!“

„Ce vedî?“

„O temee!“

„Cum e? Descrie-o!“

„E blondă, — înaltă.„

„Bine. Pe dênsa o cauti. Ce face ea acum?“

„Ah! — sedea pe un scaun și plângere.„

„Plângere? — Nu aș putea șeai, de ce?“

„De dor.“

„Ah! de dor? Si cui îi poartă dorul?“

„Aceluia, a căruia epistolă o ține în mână, mutindu-o în lacrami.

„Să a cui e aceea scrisoare?

„A ta.

„Plâng de bucurie, ori de durere?

„De durere!

„Ce i causează durerea?

„O altă epistolă, ce o ține în sin!

„Ceteșe-o!

Laură! „E un scurt bilet, conține numai atât: „Seumpă

Îți aduc la cunoștință, că m'am hotărât ca cununia noastră să nu o mai amân. În septembrie vom ține-o.

Te sărută al teu logodit

Alexandru.

„Asă dară e logodită?

„Da, — de 2 ani aproape.

„Bine, — îți mulțumesc.

„Acum mergi, — ajunge-ți soațele.

„Pe drum să te trezești apoi, din somnul magnetic!"

Sofia plecă cu pași greoi și mașinali. — Cei doi bărbați, priviră lung în urma ei, până ce dispără. — Atunci schimbări direcția, — și după mers de 2 ore ajunseră la peștera lor.

\*\*\*

Ibrahim, credinciosul căruțaș, fiind avisat de către Sibacis, se prezintă la locul de întâlnire nu peste mult, coborî la isvor și Sibacis.

Ibrahim se inchină cu respect.

„Ibraime, — începă Sibacis, — ai putca tu face o călătorie până în Europa?

„Cu povoară?

„Da.

„De ce nu?

„Ibraime, răsplata ta de astă dată va fi îndoită. Vei avea să câștigi 3 cară, cu câte 4 căi iuți. Le vei aduce câte unul, singur, — la locul șciut, de încarcare. — Ești voi lăsa pe funi, cea ce voiesc să pui în trei cară.

Toate vor fi bine legate, și înveleite. Tu peste toate vei pune apoi un acoperământ de piele. — Încarcând un car, îl vei duce la Tiflis, de unde vei veni apoi cu al doilea, după aceea cu al treilea.

„Iată, — îți dau bani să cumperi cară uouă, și căi. — Toate aceste vor fi apoi ale tale. — Apoi și altă răsplata te așteaptă!

Zicând aceste, dăde 10 mii de franci lui Ibrahim, care căscă ochii mari.

„Ce rămâne e al teu. Peste 3 zile în zori de ziua, vei fi sub stâncă, la locul șciut!

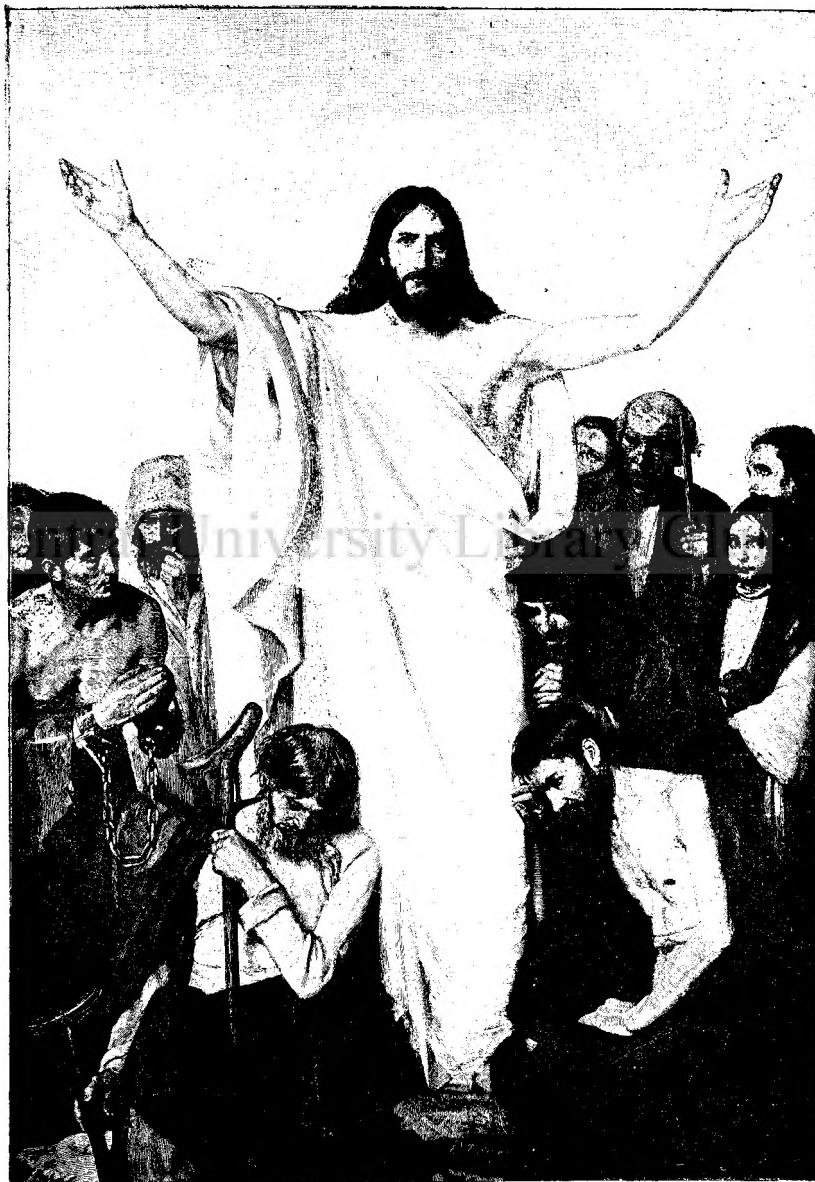
— Și prin foci, dle! — zise acesta plecând pe părău în jos.

Sibacis se reîntoarse la peșteră. Peste o oră el ești urmat de Armand, care aducea pe Djened de frâu.

„Sease ani, scumpul meu Raucas, — 6 ani, și iar ne vom revedea. — Tine toate în minte ce îți-am spus, — împlinescet totul, — studiază. — Când vei

veni, — îți voi da elixirul, apoi betigașul cel puternic. — Până atunci, — ori ce doresci, ori ce voești să știi, și ori ce reu te-ar ajunge, — tu me vei înșeintă în decursul somnului.

Tot ce îți trebuie, — cărți, aparate, fluide, — aur, — diamante, toate îți vor sosi. — Cu avere considerabilă ce o duci cu tine, — te instalează ca un rege. — Cumpără casă în locul cel mai frumos, casa cea mai pompoasă. — Tine personal mare, și dă pe bogatul, numai aşă nu se vor atinge de tine. — Laboratorul îți-l instalează după planul ce ești



Din viața lui Isus.

l-am dat. — Pe drum te păzește. Nu-i vorbă, Djened e iute, — dar oamenii sunt rei. — Și — acum pleacă Raucas, — Dzeu te povătuiască!

— Armand sărută, lăcrămând, mâna învețătorului. — Aceasta îl strinse la sin și-l sărută pe frunte.

— Armand porni la vale prin albia părăului, ducând pe Djened de frâu. O durere adâncă îl cuprinse părăsind astă locuri cu cari se familiarizase în cele 5 luni cât stătu aici, — și despărțindu-se de bunul seu învețător, care îi era ca un al doilea tată.

— El merse pe jos până în drum, — aici se incre-

dință dacă cele doue cofrete de os, sunt bine legate de șea; și apoi încălecă pe Djened, care o luă în trap.

Sibacis privi după dênsul cu ochii lacrâmând. — Această despărțire îl durea mult. — El scoase o lornetă, și-l urmări cu privirea până ce se perdù din vedere. — Atunci ofta dureros, — și porni spre pesta ce-i părea că merge în mormînt.

Ajungînd, se opri în sală, întoarse față spre stâna Lodei, — și ridicând un braț, strigă cu glas tremurător:

„Lodo, — dormi! — Vino pe drumul șciut la Sibacis, — voesc!“

## X

### De nou în capitală.

Într-o după amează călduroasă de iulie, doi călăreți grăbiau pe drumul de țară, aproape de capitală. — Ambii erau tineri, sub 30 de ani, — primul, care părea a fi stăpânul, — eră pe un cal arab, — iar celalalt, un fecior puternic, și îndrăsnet, — venia la doi pași după stăpânul seu. — De calul acestuia din urmă, erau legate lângă șea, cu multă îngrijire, doue cofrete din os de elefant. — Primul eră îmbrăcat într-un costum din catifea neagră strinsă la corp, — pe umeri avea o pușcă prețioasă și fin lucrată. Atât el, cât și frumosul cal arab, erau plini de prav. — Celalalt, — servitorul purtă o livrea roșie, foarte frumoasă. — Se vedea că nu călătorise împreună cu stăpânul seu, — căci nu părea aşă obosit și pravos.

„Ioane, — zise stăpânul, — lui Djened iai dat ovăs? — Tin mult la acest cal.

„Dat, dle Armand, — cum să nu-i dau.“

Armand, fiindu-i drumul prin orașelul seu natal, se abătu pe la casa părintească. Aici astă pe Ioan, — băet care crescuse la casa lor, și care acum venise de la cătănie. El de mic ținea mult la Armand, și acum, când se rugă de el cu lacrami în ochi, — să-l ia cu dênsul, că-si va da viață în ori ce moment pentru bunul seu domn, — Armand îl primi emotionat. — Îi cumpără un cal frumos, — și în orașul proxim, — unde poposiră o zi, lăsă de-i făcu lui Ioan o livrea. — Astfel voiā el să se prezinte în capitală, la primul otel.

În depărtare, — se vedea marea de case, — de-asupra lor cu turnurile lucitoare. — Djened o luă în galop. Ioan abia putea urmă cu calul seu sborul acestei rândunici.

Ei intrără în mahalale, apoi pe drumul îndesuit treceră în trap repede către centrul capitalei.

Ajungînd la un otel pompos, ei intrără.

„Doresc să staț temp nedeterminat împreună cu lacheul meu, — în otelul acesta, — zise Armand otelierului, — care îi eșise în cale, — și voesc să ocup în etajul prim niște odăi frumos aranjate.

„Puteți dă meū, — alegeți după dorință. — Frit, — strigă el, — vino du caii dlui la grajduri.

Apoi conduse pe oaspele seu în odăile cele mai frumoase.

Coborând, — otelierul chiemă pe intendentul seu, — zicîndu-i: „Oaspele cel nou să fie bine servit, el pare un print strîin, foarte bogat.

(Va urmă)

V. E. M.

### Te-a ī dus.

*Te-a ī dus, p'aicea at trecut  
Cum vîntul fuge iute,  
Trece-at ca ș-un necunoscut,  
Si eū priviam în urma ta  
Părea că mintea mi-am perdu...*

*Te-a ī dus, — cum visurile trec  
În inimile noastre,  
Fără să-mă zică vre-un cuvînt,  
Lăsând în suflet locu-ti gol  
În inimă mormînt...*

*Si eū, — oh Dne cum te-am plâns,  
Cum în tăcere și secret  
Văltam mormîntul noă săpat  
Unde atunci te-am îngropat,  
Tu visul meu... cum m'ai lăsat!...*

OLGA DORINA PORUȚIU.

### Strigoaia.

Novelă de Karl Emil Franzos.

(Urmare.)

**F**l imi gâci cugetele.

„Iubite amice, — zise el cu niște grimasuri comice, — doară tu n'ai studiat teologia morală ori oratoria diplomatică?! Acum să nu-mă începă cu ...

„Predice, — voi el să zică. Dar —

„Henryk, Henryk! — sună o voace ca de argint din catul prim, mai că ciripitul unei paseri, — vîu numai decât?! Tu Henryk nesuferabil! Ias' să vie prostul acel de fermecător bêtîran!“

Henryk rîse ca nebun și chiar prostul cel de fermecător bêtîran trebuia să rîdă.

„Henryk! — mai resună odată, Aniula se plătisește și tu nu vii la ea, aşă... Si iute ca gândul săbură un paș ușor pe trepte la vale și o ființă minunată zăcea în brațele lui Henryk și me privia cu ochi mari, strălucitori.

O ființă minunată — încă și acum mi se năzăreșce... Frumoasă ca păcatul și scelerată, turbată, împingîtoare spre păcat ca aceasta — cea mai frumoasă drăcoaică, care a umblat cândva pe pămîntul cest întunecat spre a întoarce capetele bieților fi de om, o zină rea. Cum să o descriu numai? Cugetăti-ve, că cel mai mare pictor al tuturor timpurilor ar fi pictat icoana sensualității în modul cel mai perfect posibil, și în colorile lui ar fi amestecat toate nuanțele dulci și sălbaticice, și icoana aceasta ar fi sărit de odată din ramă și s-ar fi mișcat înaintea voastră încoace și încolo... Saă cugetați-ve că o pară inflăcărată ar fi primit de odată carne și sânge și s-ar fi străformat în figură de om, dar totuș să se mai vadă flacăra, bobotirea... Dar toate sunt nimica! Mai scurt: era o țigăncușă de cincisprezece ani.

Iancu, care chiar îmi ducea coferul, me privi întrebător, ca și când ar fi voit să zică: „Da ce-i? Strigoaie-i? — Oh, omul nu era chiar aşă de prost, precum se vedea! — aceasta era în adevăr o stri-

goaie și încă una din cele mai periculoase. Ești o simții însumă și Henryk — el era cufundat până după urechi în farmece rele. Aceasta se vedea din săngele cel turbat, cu care strîngea pe bruneta în brațele sale.

Ea-să întoarse capul și me privi un moment — privirea ei se opri în a mea. Apoi se smulse din brațele lui Henryk jucă odată, de doue ori, de trei ori pe lângă mine, cât prinse a me ameții, și strigă și rîdea ca scoasă din minte.

„Ha-ha-ha! Acesta vrea să fie un fermecător! ... ha-ha-ha! gros! ... roșu! ... tinér ... ha-ha-ha! e prea prost, pentru prostia ta trebuie să te sărut!“

Și ea sbură la mine și me sărută pe buze, cât me trecea să ferbințeli. Ești voiv să o rețin și — pliosc! Îmi lipă o palmă peste obraz atât de zdravănă, cât vîduri schintei verdi înaintea ochilor. Și în acel moment trase și lui Henryk o palmă peste obraz și imediat o ducină de sărutări pe gură, sălbatică, lungă, pătimășe, cum un vampir suge săngele. Și apoi simții iar buzele ei pe ale mele și intrăceea urechile mele amândoue, de care se ținea ea, le strîngea cu atâtă putere în pumnul ei cel mic brunet, de gândia că mi le trage de la loc. Și huș! — de loc fu peste trepte și prin corridor în salonașul ei bine luminat; noi după ea.

Ea ședea în mijloc pe un covor pe care erau o mulțime de flori de câmp.

„Ascultați, — ne primi cu superbia și demnitatea unei princese, — fiecare să ședeți jos în câte un ungher; tu Henryk colo, iar tu fermecătorule dincolo, de cătră balcon. Numai decât! ...“

Și noi?

Îan gâciți! Noi am rîs cu hohot, dar — am ascultat, ne-am supus ca niște școlari începători, și ne-am ghemuit fiecare în unghiul arătat. Era comic, prost, neuman, — dar trebuia să facem. Singur nu știu, de ce? Atunci nu șcieam nimica și nu știu nicăi azi.

Strigoaia părea a nu se ocupă de noi. Ea ne privi și apără indesulită, esamină apoi devastarea din salon și se mai pleca odată. Apoi începă să cânte încet impletind o cunună din fiorile de câmp.

Ești nu știu, ce fețe aveam, dar eu aceea ce a făcut ea în salon, putea fi în adevăr indesulită aceasta fiind minunat de frumoasă și de nimică. Gândia că Tatarii, inimicii nostri seculari, au inundat iară în Podolia și chiar aci ar fi stat opt zile. O oglindă era spartă și peste ceealaltă aternă o naframă de damast sfârțicată în mijloc — „ești știu și fără de aceste că sunt frumoasă, — rîse diavoloaică. Icoana Madonei, o frumoasă copilă a Saxtinei, avea o barbă făcută cu cărbunele, iar sânțul Iosif de alăturea purtă ceapsă. Scaunele erau resturnate pe jos ori se proptă numai în trei picioare, o măsuță de tot frumoasă și elegantă era tăiată formal, și din perinele sofei era scos părul. Iar ușile balconului aveau mai multă ochi sparți decât întregi.

Ești întrebaiu uimit după cauza atâtorei devastări.

„De oare-ce me plăcăsește deschiderea ușei, — respunse ea ridând. Aer curat — ești voi pururea aer curat. De altcum — tacă fermecătorule! Fii cu-minte, că atunci poți veni aci. Tu Henryk încă — hădăți încoace!“

Noi ne aşedarăm lângă ea. Și ea se jucă un interval cu capetele noastre, cum se jucase cu florile. Acă sărută pe Henryk și me loviă pe mine, a-

poi me bătea pe mine cu florii și pe Henryk îl urzică. Cu greu și-ar putea cineva imagină ceva mai sălbatic, mai frumos și mai urit totodată. Apoi sări de odată și prinse a jucă prin odaie. La fiecare pas strică ceva. Frumosulu bust al lui Kosciusko din unghiul său ridică capul — „de oare-ce ești nu pot suferi domni bêtrâni“. Si de sigur ar fi pregătit aceeași soarte și celuilalt bust al lui Mickiewicz din celalalt unghier. Chiar se pregătă să-l lovească, când me îmbărbătau și sărind între ea și bust strigău:

„Ho! — De acesta nu te atinge!

„De ce, fermecătorule? !

„De oare-ce acela însușește unul din cei mai mari fermecători, — respunsei ești teribil de serios. Si mintesc ești — n'a fermecat Adam Mickiewicz în adevăr pe tot însul, ce l-a cunoscut? ! — De-l atingă, numai decât devîi pisică!“

Ea rîse sălbatică — aceasta perspectivă i se pără deosebit de interesantă.

„Miau! Miau! — făcă ea ca o pisică tinără și se netedă cu lăbuțele peste față și se apropiă de mine chiar ca o pisică. — Miau! Miau! — îmi era frică de față mea netedă.

Asculta! în grădină un adevărat mieunat de pisică. „Miau! Miau! — răsună tare și în tonuri lungite, ca un echo a mieunăturilor din lăuntru.

Aniula își lăsa mâinile în jos și ameții formal. Devenise foarte palidă, și tremura toate membrele, ea aruncă o privire spre fereastră și ne privia fricoasă și cu ură vîdă. Schimbarea-i fu atât de repede și visibilă, că și veni bătătoare la ochi chiar orbitulu de dragoste Henryk.

„Ce-ți este? — întrebă el cu dulceață. „Miau! Miau! — mai răsună odată țivilitor. Și cu sărituri grăbite străbată mărtanul cel mare negru prin ochiul cel spart de la ușa balconului și se aședă pe covor și ne privi pe rînd întrebător.

„Heisa! — Bruneta făcă un salt în aer; ochii ei străluciau: „Heisa! — tu ești! Așteaptă tu numai! — Ea se repezi spre ușă. „Eri ță-am tăiat coada, azil te sugrum! Hați numai încoace, tu frumușică, hați! — Dar dobitocul cel negru nu avu gust să se apropie de ea. Din contră, cu o săritură fu pe fereastră afară și se pierdu în intuneric.

„Aduceți-mi-l! — Ochiul ei schinteașă, mâinile și le întindea rugător spre noi: — Si de-ar trebui să mi-l căutați noaptea întreagă, trebue! Sus! numai decât! — ești așa voi. Căutați prin toată grădina mărtanul și mi-l aduce-ți!“

Și Henryk, sumetul Henryk, contele Henryk Kornicki chiar voiv să se ridice și ești — hm! ești încă! Dar Aniula se cugetă și mai privi odată afară.

„Nu! — ești — ești sunt obosită. — Si repede se aședă pe genunchele lui Henryk și-și puse capul pe pieptul lui și-și închise ochii și șoptiă încet: „Aniula e atât de obosită — Aniula vrea să doarmă ... Henryk să meargă acum! — Ea vorbiă tot mai încet, părea că a adormit în brațele lui. „Du-te ... când voi voi să te mai sărut — te chem ești.

„Mai lasă-ne să stăm o leacă la tine, — o rugă el strîngându-o pătimăș la piept.“

Își descloșă dinții, o! cum suridea, atât de drăguț, atât de dulce! Dar nu mai respunse, i se ridică tinerul piept în respiruri regulate.

(Va urmă.)



# S A L O N.

## Regele Carol la Academie.

Bucureşti, 8/21 martie 1901.

Mercuri, 7/20 martie, la orele 2 după amiază, M. S. regele Carol însoțit de adjutanțul de serviciu, a mers la Academia Română, unde a presidat ședința de deschidere a sesiunii ordinare anuale.

La sosire, Majestatea Sa a fost primit de dl D. Sturdza, președinte al consiliului de miniștri, de dl ministrul cultelor și instrucțiunile publice și de biourul acestui înalt institut de cultură.

Regele, intrând în sala de ședințe, fu salutat cu respect și iubire de către membrii Academiei și de către întregul public, venit să asiste la această solemnitate.

Majestatea Sa, deschisend ședința, dl Iacob Negruzz, prim vice-președinte, dădu ceteire următoarei cuvintări :

Sire,

Este mare onoarea pe care Majestatea Voastră o face Academiei Române, venind în mijlocul ei în fiecare an. Majestatea Voastră, Înaltul protector al Academiei, a urmărit în totdauna cu un viu interes lucrările noastre. Ea a îmbogățit biblioteca și colecțiunile noastre ; a dat puternicul Seu sprijin studiilor și dezvoltării limbii române, cercetărilor noastre istorice — în special ale istoriei naționale — și în deobște tuturor șciințelor ce sunt patrimoniul comun al omenirii.

În fericita domnie a regelui Carol, toate ramurile de cultură au propăsit în România.

Astăzi, când Majestatea Voastră stă să împlinnească trei-zeci și cinci de ani de domnie — domnia cea mai lungă ce a uș cunoscut țările noastre după aceea a lui Ștefan cel Mare, sunt fericit și mândru să urez, în numele Academiei Române, ca Majestatea Voastră să ajungă și să întreacă în lungime domnia gloriosulu Voevod al Moldovei.

Trăiască regele Carol, viteaz în timp de răsboiu, înțelept în timpul de pace și ocrotitorul miscării intelectuale a Românilor !

Trăiască Majestatea Sa regina !  
Trăiască Dinastia !

La care Suveranul binevoi a răspunde :

Sunt totdauna o adevărată mulțumire, când pot lăua parte la lucrările Academiei. Astăzi, la începutul sesiunii sale anuale, vin cu bucurie, în mijlocul davoastre, spre a ve aduce călduroasele Mele salutări și a arătă din nou neclintita simpatie ce păstrează acestui înalt aşedământ de cultură.

În anul trecut am avut plăcutul prilej de a remite un manuscript inedit, privitor la domnia lui Alexandru Ipsylanti, în Moldova; astă-dată doresc a atrage atențunea dvoastre asupra corespondenței politice a lui Frederic II, rege al Prusiei, în care am

găsit câteva interesante însemnări, atingătoare de relațiunile internaționale ale Moldovei, pe la sfârșitul veacului al XVIII.

Această mare publicație, începută la 1879, conține deja 26 volume, și aproape 17.000 scrisori ale regelui Frederic, în care se oglindesc istoricul judecată, minunata prevedere, precum și toate celelalte strălucite însușiri ale bărbatului de stat, cari au asigurat acestui mare Suveran o înrîuire precumpenitoare în resolvarea cestiunilor ce miscau Europa, în a doua jumătate a secolului al XVIII.

Nimic nu scăpă atenționei sale, pururea des-teaptă, care se îndreptă chiar asupra afacerilor celor mai mărunte.

Cunoscut este că pe atunci Prusia cumpără cai în Moldova, pentru cavaleria sa.

În 1767, la 8 iunie, sub domnia lui Callimachi, regelui Frederic ordonă trimisul său la Constantinopol, majorul de Zegelin, să ceară de la Înalta Poartă ridicarea măsurilor de poprire contra exportului de cai din Moldova, și stărușește pentru un grabnic răspuns. La 15 iulie majorul de Zegelin raportează Suveranului său că poprarea a fost ordonată de către Poartă, în urma denunțărilor Hoscoparului însuși, care, căndu-se în urmă de greșita lui intervenire, stărușește acum personal pentru revocarea ei. La 12 august, regelui Frederic cere informații despre soluția dată, pe care o așteaptă cu nerăbdare. Hotărârea Înaltei Poarte se va găsi, de sigur, în volumul 27, acum sub tipar.

Vrednice de interes în această afacere sunt motivele cari au împins pe Hoscoparul Callimachi la această purtare, căci ele sunt în legătură cu mari interese politice. Până la un care-care punct le putem descoperi tot în corespondența lui Frederic.

Într-adevăr, găsim mai multe scrisori în care se vorbește de un domn La Roche, care fusese mai dinții secretarul lui Ioan Grigore Vodă Ghyka, fost dragoman la Înalta Poartă, apoi secretarul lui Callimachi, precum și agentul lor la Varsovia, tocmai în acele vremuri când soarta Poloniei se hotără de către vecinii sei.

Poniatowski se alesese, în 1764, rege al Poloniei ; în același an Frederic încheiașe un tractat cu împăratul Caterina în care se stipula între altele și menținerea constituției polone. Disențiunile politice și religioase din anii 1766 și 1767 pricinuiră în Polonia mari certe și desbinări adânci între partide, precum tot de-odată și neîntelegeri între marile Puteri.

Europa era împărțită în doue tabere : Rusia, Prusia și Anglia într-o parte, Austria și Franța într'altele. Frederic urmă cu o atenție deosebită evenimentele ce se desfășura în Polonia, unde avea ca trimis al său pe consilierul de legături Benoît. Acest diplomat era în relații strînsă cu La Roche, care se tot lăudă de mari servicii aduse regelui Prusiei prin informațiile sale, sau mai bine zis prin spionajul său.

Între altele, scrie Frederic lui Benoît, la 16 iulie 1763 :

„Quant au sieur La Roche j'ignore, à la vérité, „les grands services qu'il doit m'avoir rendus, mais „pour le contenter en quelque façon et l'entretenir „dans la disposition de vous servir, je vous ferai „adresser une montre d'or dont vous saurez lui faire „présent pour apaiser tant soit peu son avidité“.

Această scrisoare este semnată, nu de Frederic, ci Federic, cum obiceiui regele Prusiei în toate scrierile sale în limba francesă.

În anul 1764, Benoit raportează Suveranului său că La Roche făcuse o călătorie la Halle și că, la întoarcerea sa a venit să-l înșchiințeze că are ordinul de la Hoscoparul Moldovei să rămâne în Varsovia, spre a îngrijii și de interesele Portei până la alegerea nouului rege al Poloniei, întreținând tot d'odată cele mai bune raporturi cu representantul Prusiei, în vederea legăturilor ce unesc acest stat cu Turcia. Benoit adaugă că, după dorința lui La Roche, l-a presintat ministrului Rusiei.

La 17 februarie 1764, Frederic răspunde lui Benoit :

„...je suis bien aise de vous avertir que vous „devez garder les dehors avec le sieur La Roche, „mais ne pas vous confier aucunement à lui, ni lui „faire confidence des moindres choses qui concernent les affaires présentes de Pologne, ni des mesures que j'ai prises, de concert avec la Russie, „relativement à ces affaires ... car vous devez savoir „que je suis averti de très bon lieu que ce de La Roche, autrefois secrétair du prince de Moldavie, „n'a fait le voyage à Halle, sous prétexte de se guérir de son mal, que pour passer de là à Varsovie, „sans que son dessein soit trop marqué, et qu'il fait „à présent à Varsovie le métier d'un franc espion, „pour informer, par le canal du prince de Moldavie, ... l'ambassadeur de France à Constantinople de tout „ce qui se passe à présent en Pologne ... Instruit „du dit ambassadeur, il fait les rapports les plus „malicieux et les plus odieux au prince de Moldavie, „qui les fait passer ensuite à la Porte, dans le dessein de l'aigrir au possible contre la Russie“.

Regele Prusiei afă că Înalta Poartă întrebăse pe Marele General Comite Branicki, ca pe un vechi și credincios prieten, dacă totul este liniștit în Polonia și dacă s'a atins cinea de libertățile sale.

La 8 august 1765, Frederic, după ce dă lui Benoit deslușiri asupra politicei îndoioase a Portei față de Polonia, adaugă: „Au reste, comme il se pourrait que le Grand-Général donnât lieu, par ses correspondances avec la Porte et par le canal de l'ambassadeur de France, à de nouvelles chicanes et méfiances contre le ministre de Pologne, il conviendrait de donner ordre aux officiers qui commandent les postes le long du Dniestre et principalement à Suanietz, d'empêcher le cours de sa correspondance qui nécessairement passe par les mains du bacha de Chozim ou celles de l'agent du Prince de Moldavie, nommé Demille, séjournant à Czarnautz“.

La 24 iulie, Benoit înșchiințează pe Suveranul său că La Roche l-a rugat a-i da șcrii despre măsurile militare și intențiunile Austriei, de oare ce el, La Roche, are ca instrucțiuni de a informa pe Hoscopar de tot ce poate află în privința acestei puteri. Răspunsul ce-l dă Frederic este plin de duh : „Je ne saurais rien vous dire d'autre, quant à la Cour de Vienne, dont vous puissiez faire usage vis-à-vis du sieur La Roche, agent du Prince de Moldavie, sinon que les Autrichiens rétablissent leurs forteresses en Hongrie, qu'ils remontent leur cavalerie et complètent leur armée et que l'Impératrice-Reine cherche à marier ses fils et ses filles“.

În anul următor, la 9 aprilie 1766, Benoit scrie

lui Frederic că se vorbește în Varsovia de o alianță între Prusia, Rusia și Austria din care Francia ar fi exclusă și cu scop „de remettre la Reine de Hongrie en possession de ce qu'elle avait autrefois dans „ce royaume“. Rusia ar contribui la aceasta prin o diversiune, iar Prusia, care dorește această alianță spre a-ș asigură pacinica posesie a Silesiei, ar ținea pe Francezii în eșec. Mai serie Benoit că această din urmă informație l-a dat-o La Roche și că stăpânul său, prințul Moldovei, a primit ordin de la Înalta Poartă să se încredințeze despre temeinicia acestei eventualități. Benoit n'a lipsit a arăta lui La Roche neadevărul ce se acoperă sub aceste intrigă, iar acest din urmă s'a grăbit a înlătură bănuelile Portei.

La 10 septembrie, Benoit scrie din nou că agentul Hoscoparului Moldovei l-a înșchiințat că Curtea de la Viena caută mai mult ca oră când a se apropiă de Rusia, în paguba intereselor Prusiei și că respânدهște sgomotul că s-ar fi ivit o răceală vădită între împărăteasa Catherine și regele Frederic.

Regele Frederic răspunde îndată: „Pour ce qui „regarde les confidences que le sieur La Roche a „prétendu vous faire au sujet des chipotages de la „Cour de Vienne à Pétersbourg, je suis bien aise de „vous faire observer qu'elles portent toutes la caractére d'insignes faussetés et de choses controuvées, „ainsi qu'il n'y en a rien de vrai...“

Tot dată regele Frederic scrie trimisului său de Zegelin, la Constantinopole: „În ceea ce privește „pe Hoscoparul Moldovei, pe Boscamp, residentul „Poloniei la Constantinopole, și pe La Roche, voința „mea este să-mă comunică tot ce veți putea află „despre ei și să să informați asemenea pe ministrul „meu resident Benoit, la Varsovia“.

Frederic era cu atât mai mult doritor a fi bine informat despre aceste persoane, cu cât Marele Vizir destituise pe agentul La Roche din cauza unor comunicări mincinoase în privința intrării trupelor rusesci în Polonia, făcând tot dată pe Callimachi răspundător „cu capul său“, de șcriile false ce se vor trimite la Constantinopole.

De și încă necomplete, aceste documente rezolvă totuș o lumină caracteristică asupra situației Terrei și a Hoscoparilor față de Turcia. Aceste vremuri de dureroasă amintire, când poruncile Portei tineau loc de legă și când un vizir dispunea de viața Domnitorului, s'a prelungit încă peste întîiul patră al secolului trecut, aşă că unii din bătrâni noștri au putut fi martori la aceste fapte. Putem zice chiar că un ultim și slabit resunet al acestor trușe porunci viziarine a străbătut încă Dunărea în primăvara anului 1877. Răspunsul l-a dat armata noastră la Plevna, la Rahova și la Smârdan. (Applause generale.)

Doresc ca această însemnată corespondență a regelui Frederic, Marele Meu Strămoș, să ia loc în biblioteca Academiei și să deștepte interesul dvoastre. Numai prin un studiu adânc al istoriei, generațiile prezente și viitoare își vor putea face o oglindă exactă a trecutului și prețuî în toată însemnatatea sa vrednicul loc ce și l-a asigurat România prin patriotismul și vitejia filor săi.

Din suflet ve mulțumesc pentru caldele urări cu cari salutați și de astă dată venirea Mea în mijlocul vostru, precum și pentru sentimentele de dragoste ce le arătați Mie și Familiei Mele, în ori ce împregiurări.

Urez ca lucrările Academiei să aducă, și estimp, roade bogate și folositoare scumpei noastre Români.

Terminând cuvîntarea, care fu întreruptă și a-coperită cu lungi aplause, M. S. regele dărui Academiei publicațiunea, în 26 volume, a Corespondenței politice a lui Frederic cel Mare, regele Prusiei.

M. S. regele dădu în urmă cuvîntul dlui V. A. Urechia, care vorbî despre „Oligarchia și Regulamentul Organic“, și dlui Gr. G. Tocilescu, care expuse, într-o conferință, „Viața orășenească în Dobropoea în epoca antică“.

Majestatea Sa, după ce felicită pe ambiîn confrerînți și Se întreținu cu dnii membri ai acestui înalt institut de cultură, se întoarse la Palat, la orele 5 după amiază.

## Recepțiunea dlui I. cav. de Pușcariu.

— Corespondență particulară a „Familiei“. —

Vineri la 9/22 martie Academia Română a ținut ședință publică solemnă pentru recepțiunea dlui Ioan cav. de Pușcariu, ales membru al secțiunii literare în sesiunea generală din anul trecut.

Deschidîndu-se ședința, presidată de vicepreședintele dl Iacob Negruzz, acesta a dat cuvîntul nou-alesului membru, care întîiu mulțumi pentru onoarea ce i s'a făcut, alegîndu-se membru al Academiei Române, — apoi cetei discursul său de recepțiune intitulat: „Ugrinus—1291“, subiect scos din epoca lui Radu-Negru.

Recipientarul ascultat cu atențione, a terminat în mijlocul aplauselor generale.

Apoi s'a dat cuvîntul dlui B. P. Hașdeu, care — în numele Academiei — a salutat pe noul membru cu următoarea caldă cuvîntare :

Să fîi binevenit între noi, dorite colegă.

Cerusem eû însuși și sănătatea de a te salută din partea Academiei Române. Această plăcută sarcină o îndeplinește pentru a doua oară. Prima-dată, sănătatea este acă la discursul de recepțiune al lui Ion Ghica; astăzi, cu aceeaș venerațiune și cu aceeaș dragoste — dragoste nefățărită și venerațiune neslugarnică — respond lui Ioan Pușcariu.

Ca și dta, Ion Ghica era om de litere și bărbat politic totodată. Ion Ghica lucease aice între noi, și de aceea ne este noue mai bine cunoscut. Dta înse vîi de dincolo, din miază-noaptea neamului românesc, unde lupta contra intemperiilor de tot felul este mai grea și cerul e adeseori mai întunecos decât la noi, acolo aî muncit și de aceea noue astora ne ești mai puțin cunoscut. Mulți nu șînt la noi că Pușcariu a fost și poet, cântând „Struguri“ și „Mărul“; a fost și naturalist în „Considerațiuni despre timp și spațiu“, a fost și filolog și publicist și ... și nu este de mirare într-o națiune tineră încă.

În adevăr, într-o civilizație bîtrâna toate ramurile culturîi sănătatea solid pe niște base definitive, astfel că fiecare ramură infățisează o specialitate vastă, suficientă ea singură pentru a venit unui geniu ori cît de puternic. Nu aşa este la începutul unei noue civilizații, unde nimic nu e pregătit de mai nainte, toate sănătatea în aşteptare, toate

sunt de dorit, și îată de ce acolo talentele mai energice, unele mai bine, altele mai reu, se apucă de toate, dornice de a deschide toate ușile viitorului. În Germania actuală un Leibnitz s'ar fi distins într-o singură specialitate; la debutul înse al șîciunîi germane Leibnitz a trebuit să fie și filosof și matematic și filolog și istoric și jurist, adica nu uni-specialist, ci multi-specialist, de nevoie.

Talentele difere între ele, unele mai mari, altele mai mici, dar principiul este acelaș. România n'a avut pe uriașul Leibnitz; a avut totuș pe o treaptă modestă pe un Asachi sau pe un Heliade, cari au fost siliști a se vîrbi în toate, scotocind pre-totindenea. Eșu nu acuz dară pe Pușcariu de a fi scris versuri sau de a-și bate capul cu probleme ortografice, ci din contra: il justific pe de o parte, pe de altă parte constat marea vivacitate a inteligenței sale.

Noul nostru colegă este un ardelean, ardelean în toată puterea cuvîntului, condiscipol cu Bîrnăuțiu și cu Papiu, și tocmai aci îi stă importanța lui, căci nimenea mai bine, prea puțini d'o potrivă, au brodit adevăratele nevoi ale Ardealului sau în politică sau în șîciință.

Ca om de acțiune, dl Pușcariu a înțeles și a propagat prin propriul său exemplu, că politica cea mai sănătoasă și cea mai sigură pentru frații nostri de dincolo este de a biruî pe dușmană prin cultură. O probă imi ajunge. Pus în capul unei fundațiuni, anume a macedoneanului Gozsdă, dl Pușcariu a ridicat fondul de 93 miil florini la aproape trei milioane de franci, din al căror venit se dă astăzi vr'o sută trei-zeci de stipendii anuale la studenții săraci români.

Ca om de șîciință, dl Pușcariu a priceput că la Români de peste Carpați multiseculara luptă contra elementelor cutropitoare, vigoarea de rezistență și vitalitatea din ce în ce mai sporadică, se întemeiază de la început pe instituția chinezaturilor, pe existența unei nobilimîi naționale, pe o aristocrație curată românească, după cum a fost și la noi cești de la Dunăre. Fără o boerime pămînteancă ca simbure, ca rădăcină, fără o asemenea boerime, o democrație națională nu se poate naște, ci se va desvoltă numai doară un cosmopolitism democratic. Cele două volume, cuprinzînd documente în mare parte descorebite de însuși dl Pușcariu, despre familiile nobile române de peste Carpați, aruncă o viuă nouă lumină asupra istoriei Românilor de dincolo; și unicul regret al meu este că nu se publică mai curînd alte tesaure documentale, culese tot de iubitorul nostru colegă în curs de un semi-secol și mai bine.

Dar ce zic eu despre semi-secol! când dl Pușcariu e aproape octogenar, poate mai veteran decât noi toti cei-lalți din Academie. Si profit de aceasta împregiurare a vîrstei, venerabile dle Pușcariu, — profit pe de o parte pentru a-ți ură mulți ani de activitate ulterioară pe aceeaș cale, pe de altă parte pentru a stigmatiză aci acea nouă direcție a junimii actuale zise române, care cărtesce nencetăt contra bîtrânilor, unii asasinând babele din teorie, alții din teorie calumniând pe moșnegi. Noi ăștia, moșnegi! — și suntem cam mulți în Academie, — să ne resbunăm: să ne resbunăm binecuvîntând tinera generație și dorindu-i să ne 'ntreacă. Dacă noi am făcut prea puțin, de! cu atât mai lesne va fi întrecrea pentru urmașii nostri, pe când noi inițiatorii, din

nenorocire, nu aveam pe cine să întrecem, trăgând brazdă prin țelină.

Încă odată, să fi binevenit între noi, moșule Pușcariu, acela care la 1848 „a căpătat numele de steag al Românilor“ pe Câmpul libertății de la Blaș !“

Dl B. P. Hașdeu a fost viu felicitat de toți colegii săi.

După aceste ședință s'a ridicat.

## Vasile Maniū.

Sâmbătă la 10/23 martie a început din viață la București, distinsul membru al Academiei Române, *Vasile Maniū*, originar din Bărăgan, de la Lugoj.

Înmormântarea-i s'a făcut luni, în 12/25 martie, după miazăză la orele 2, participând toată Academia, reprezentanții Ateneului Român și ale altor instituții culturale, precum și un numeros public.

După sevărșirea ceremoniei funebrale, dl *Iosif Vulcan*, rugat spre acest scop de colegii săi academiciani, a rostit în numele Academiei Române, următorul discurs :

Jalnici ascultători !

În fața acestui cosciug, care conține osămintele lui Vasile Maniū, noi membrii Academiei Române stăm cu inima cernită, căci decedatul ne era unul din cei mai devotați colegi de muncă în afirmarea culturii naționale.

Caracteristica sa principală a fost iubirea nemânlui românesc. Aceasta l-a inspirat toate gândurile, aceasta l-a călăuzit munca vieții întregi. N'a avut momente mai fericite, decât acelea, când a putut să lucreze pentru națiunea sa.

Plin de incredere în vitalitatea elementului românesc, entuziasmul i-a strălucit drept steauă conduceătoare. A fost și densusul unul din bêtărâni nostri, cări n'a u cunoscut descurajarea, al căror suflet nu s'a infiltrat de miasmele pessimismului modern : ei cu cât pedecele erau mai mari, cu atâtă eî devinău mai oțeliți.

Născut la Lugoj în Banat, la 1824, el pare o ramură ruptă din o creangă a pomului național, pe care vîntul a transplantat-o în pămîntul rodnic al României, unde a prins rădăcină, a crescut și a produs fructe. Căci ramura adusă aici a fost sănătoasă, a avut putere de viață.

Vasile Maniū a venit aici bine pregătit, având attributele trainiciei intelectuale. Făcându-și studiile liceale, a terminat cursul juridic la universitatea din Budapesta, în 1846, având numai 22 de ani.

Încă de atuncea datează primele sale încercări literare. Mai târziu a trecut pe terenul istoriei și la 1857 a publicat în Timișoara o lucrare intitulată : „Disertație istorică, critică și literară despre originea Românilor“ care a atrăs luarea aminte a publicului dornic de asemenea scrieri și a făcut autorului un nume bine apreciat.

Cu acest brevet de capacitate științifică a venit el în România, chiamat de mai multe persoane fruntaș.

Aici s-a continuat activitatea literară, seriind, la 1867 : „Unitatea latină și cauza română în procesul naționalităților din punctul de vedere istoric, juridic și politic“, — apoi la 1869 : „Misiunea occidentalului latin în orientul român“, — la 1870/1 : „Studii asupra chestiunii orientului“, — la 1878 : „Studii asupra scrierii profesorului Yung : Romani și Români“, — precum și câteva drame istorice.

În viață obștească, a luat parte ocupând mai multe funcții distinse. În 1859 a fost avocat public la Curtea Criminală ; în 1860 avocat public la Înnalta Curte din București ; la 1862—5 avocat al ministerului ; la 1866 avocat al Eforiei la eforia spitalelor ; la 1868/9 prim-președinte al Curții apelative din Iași. În mai multe rânduri deputat în cameră, până la sfîrșitul vieții sale a făcut practică advoacatală.

Academia Română, în considerarea meritelor sale, l-a ales membru în secțiunea istorică la 1876. Si de atunci marore ne sună Analele noastre de activitatea lui.

Departate de vatra sa natală, nică odată nu s-a uitat obârșia și frații de un sânge remăși acolo ; iubirea lor a fost cultul seu. Aceasta dragoste îmi impune datoria mie, modest muncitor al culturii românești de dîncolo, să adue memoriei sale tributul de stimă și ultimul adio al fraților săi de peste munți.

Venerabilă matrona, care l-a fost o viață întreagă consorță îngrijitoare și acum este vîedova-i nemângăiată ; voi ambiții fii ai sei își bătu de jale, cări l-ați fost bucuria și mândria ; scumpe nurori și dragi nepoți pe cări atât de mult vă iubit dimpreună cu ai vostru ; noi colegii săi de muncă, toți prietenii și cunoșcuții cări împresorăram cosciugul acesta, — să ne alinăm durerea, căci bărbatul care dispăre din mijlocul nostru n'a trăit însădar, s-a făcut datoria.

Vasile Maniū, osămintele tale pornească acum spre calea vecinieciei, — iar amintirea ta să remâne între noi neuitată !

Apoi cosciugul așediat în carul mortuar, cortegiul porni spre cimitirul Belu ; acolo profesorul Virgil Popescu, originar din Lugoj unde s'a născut Maniū, s-a luat remas bun în numele Lugojenilor.

Si cosciugul fu lăsat jos în cripta familiară, în mijlocul jalei adânci.

## Academia Română.

— Sesiunea generală din 1901. —

### III

*Distinctiunea dlui A. D. Xenopol.* S'a cedit comunicarea că dl A. D. Xenopol, membru al Academiei Române, în ședința din 3/16 martie a Academiei științelor morale și politice din Paris, a fost ales corespondent al acelei Academii. Din 6 candidați, la locul remas vacant prin alegerea dlui T. C. Martens din Petersburg ca asociat, dl Xenopol, singur recomandat de către secțiunea istorică și în urma raportului acelei secțiuni, făcut de dl Alfred Rambaud, fost ministru al instrucțiunii publice în Franța și autorul frumoasei introduceri la „Histoire des Roumains de la Dacie Trajană“, a fost ales cu unanimitatea voturilor. — Comunicarea întimpinată cu aplaus, dl Xenopol a fost felicitat de toți membri.

*Dl Vincentiu Babeș*, întramat după boala sa îndelungată, sosind la București, s'a presintat pentru prima-oară la Academie în ședința de la 5/18 martie.

*Raportul comisiunii bibliotecet*, cetindu-se, se aproabă. Raportul arată sporul mare al cărților tipărite și al manuscriselor, în deosebi dărurile făcute.

*Raportul comisiunii fondurilor Fetu și Scoreanu* pe 1900 arată, cum s'a împărțit cărțile menite pentru tărani. S'a esprimat dorința ca cărțile să se împartă în deosebi între elevii de pe moșiile administrative de Academie.

*De la dl D. Negreanu* se primesc următoarele lucrări ale sale: „Gravitatea. Curs profesat la facultatea de științe din București”; — „Elemente de fizică cuprinđend și materiale cursului superior de licee”; — „Noțiuni de fizică pentru usul classelor secundare cursul inferior conform nouelor programe”.

*Dl D. C. Ollănescu* dăruște Academiei Medalia în argint (vermeil) reprezentând „Marele Premiu” obținut de Academie la Esposițiunea Universală din Paris (1900), cum și reproducția în argint (plaquette d'argent bruni) a Pavilionului regal român de la aceeaș expoziție.

*Dl Stefaneli*, membru corespondent din Bucovina, trimite lucrarea sa „Originea câmpulungeană a lui Gavriil Banulescu, mitropolitul Kievului”. Se trimite la secțiunea istorică.

*De la dl I. Delametra*, profesor la Caraferia în Macedonia se primește jumătate din manuscrisul „Dicționarul macedo-român” compus de dsa și refăcut — zice autorul — după observațiunile cuprinse în raportul presentat de dl I. Caragiani asupra lucrărilor sale. Se recomandă secțiunii literare.

*Membri corespondenți în secțiunea literară*. În ședința de la 10/23 martie s'a citit procesul verbal al secțiunii literare, în care se aduce la cunoștință, că secțiunea în ședința sa de la 8/21 martie a procedat la candidarea membrilor corespondenți în cele trei locuri vacante. Dl Iosif Vulcan a propus pe dl Virgil Onițiu, directorul liceului din Brașov, autor de serierid didactice și beletristice; dl Iacob Negrucci a propus pe dl Delavrancea; dl B. P. Hașdeu pe Haralamb G. Lecca; dl D. C. Ollănescu pe dl N. Petreșcu și pe dl Anghel Demetrescu. Punându-se la vot, dl Virgil Onițiu a obținut 9 voturi pentru și unul contra; dl Delavrancea 7 voturi pentru și 3 contra. Deci membrii au fost proclamați candidați de membri corespondenți ai secțiunii. Al treilea loc vacant al lui I. Nențescu, mort abia cu câteva zile mai nainte, la propunerea lui Titu Maiorescu, s'a lăsat tot vacant ca omagiul memoriei de curând reposatului. — Ședința luând act de propunerile secțiunii, alegerea s'a fixat pentru joi 15/28 martie. În ședința de marți alegerea s'a amânat pe lună la 19 martie (1 aprilie).

*Dl Titu Maiorescu* prezintă pentru archivul Academiei o colecție de scrisori ale lui Barbu Saguna, Alexandru Golescu (Arapilă) adresate părintelui său Ioan Maiorescu. Academia, prin rostul președintelui, aduce mulțumiri donatorului.

Apare dumineca. Abonamentul pe an 16 cor., pe 1/2, de an 8, pe 3 luni 4. Pentru România pe an 20 lei.

Proprietar, redactor respundător și editor: IOSIF VULCAN. (STRADA ALDÁS NR. 296 b.)

TIPOGRAFIA IOSIF LÁNG IN ORADEA-MARE.

## LITERATURĂ.

*Calvar*. Dna Smara, cunoscută scriitoare din București, bine cunoscută și din coloanele revistei noastre, a scos la lumină în București un nou volum de poesii sub titlul pus la începutul acestor rânduri. Volumul e dedicat reginei Elisabeta a României, care a primit dedicătuna cu obiceiuită buñetate. La început găsim și portretul autoarei. Dintre poesii unele s'a tipărit înțeia-oară în revista noastră. Cele mai multe sunt lirice, altele povestitoare. Caracterul lor general este clasitatea. O limbă ușoară și versificație naturală. Prețul 3 lei.

*Boalele tăraniului român*. Dl dr. V. Babeș, care se ocupă mult de ridicarea tăraniului român, din punct de vedere higienic, a tinut sub titlul acesta o conferință în localul societății „Tinerimea Română” din București. Acum conferința a apărut tot acolo și în broșură. Autorul se ocupă de: mortalitatea mușelor, de îngrijirea vicioasă a copiilor mici, de boala copiilor; apoi trece la adulții.

## DIN LUME.

*Juvaerele Domnitorilor*. Dintre toți domnitorii lumii, Șahul Persiei are juvaerele cele mai prețioase. Tarul Rusiei poartă un orologiu de aur, pe care specialistii l-a pretut cu 4000 ruble. Regina Victoria avea un colier din aur împodobit cu tot felul de pietre scumpe, a căruia greutate întrece peste o chilie. Pe timpul căldurilor mari nu tocmai era plăcută purtarea unui atare colier. Regina Spaniei își schimbă pe zi inelele în degete de căte 5—6 ori. O poate face, de oară ce posedă vre-o trei sute. Tinere regină a Olandei nu poartă juvaere.

*Rochii de paie*. În palatul lui Tissus din Paris este expusă o rochie făcută cu totul din paie. Tinerele croitor Șubaț a inventat acest fel de haine. Conducă de ideea că din pae se formează diferite pălării și că este ușor a lucra cu pae, a încercat a face o rochie întreagă din impletitură de pae, ceea ce a reușit de minune. Parisienele îl și grămadesc cu comande de tot felul; astfel se pot vedea în atelierul acestui croitor rochii, jacheturi, mantele, pălării și alte lucruri făcute din pae, cu cari haine se vor plimbă Parisienele sigur încă în sesonul acesta pe bulevardele Parisului. Vorba Românilor: oamenii își fac pălării de pae, de aceea n'aș vitele destul.

## Călindarul săptămânei.

Dum. a cincea din sf. post, ev. dela Marcu c. 10, v. 47, gl. 1, a inv. 9	Călindarul vechi	Călind. nou
Duminică	18 P. Ciril	31 Amos
Luni	19 MM. Cris. și Darie	1 April Hugo
Marți	20 SS. PP. uc. în. m. Sava	2 Franciscus
Miercuri	21 P. Iacob	3 Richard
Joi	22 M. Vasile	4 Joia Verde
Vineri	23 C. Nicon	5 Vinerea pat.
Sâmbătă	24 P. Zacharie	6 Celestin